



Получите выплаты по пособию по нетрудоспособности прямым переводом на счет!

## Прямой перевод на счет

New York State Insurance Fund  
nysif.com

NYSIF предлагает получателям пособия по нетрудоспособности воспользоваться прямым переводом на счет выплат по этому пособию. Совместно с финансовым учреждением NYSIF может выплачивать пособие непосредственно на ваш банковский счет.

### ТРЕБОВАНИЯ К ТИПУ СЧЕТА

Выберите только один тип счета: **текущий** или **сберегательный**. Внесите всю информацию в бланк для прямого перевода на счет, включая код банка и номер счета (см. иллюстрацию). Обратитесь в банк, если вам нужна помощь.

### ОТМЕНА

Данное соглашение продолжает действовать до его отмены. Чтобы отменить соглашение, зайдите на веб-сайт [nysif.com](http://nysif.com), зарегистрируйтесь в качестве получателя пособия (claimant) и выберите вариант «отказаться от прямого перевода на счет» (unsubscribe from direct deposit). Кроме того, отменить соглашение можно, связавшись с куратором NYSIF через веб-сайт [nysif.com](http://nysif.com) по одной из быстрых ссылок «Найти моего куратора» (Find My Case Manager). Также данное соглашение может быть отменено NYSIF или вашим финансовым учреждением. В любом случае впоследствии вы будете получать чеки по почте. Обработка запроса отмены может занять до трех недель.

### ИЗМЕНЕНИЯ ВАШЕГО СЧЕТА

Вы обязаны уведомить NYSIF при любых изменениях данных банковского счета (изменении номера счета, смене финансового учреждения и т. д.). Уведомите NYSIF путем подачи нового заявления на получение прямого перевода, бланк которого можно найти на веб-сайте [nysif.com](http://nysif.com).

При смене банковского счета или финансового учреждения ваш счет в старом финансовом учреждении должен оставаться активным, пока вы не получите следующую выплату пособия на новый счет. Если старый счет будет закрыт, ваш платеж может быть отложен до момента вступления в силу разрешения на прямой перевод на новый счет.

### ПЕРИОДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА

NYSIF может периодически обращаться к вам, чтобы проверить информацию, касающуюся вашего счета для прямого перевода средств. Если получателя уже нет в живых, необходимо немедленно уведомить об этом NYSIF.



**NEW YORK STATE INSURANCE FUND****РАЗРЕШЕНИЕ ПРЯМОГО ПЕРЕВОДА**

ЧТОБЫ ПОЛУЧАТЬ ПРЯМОЙ ПЕРЕВОД ПОСОБИЯ НА СЧЕТ, ЗАПОЛНИТЕ ВСЕ ПОЛЯ ЭТОЙ ФОРМЫ И ОТПРАВЬТЕ ЕЕ ПО УКАЗАННОМУ НИЖЕ АДРЕСУ. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ВАШИХ ПРАВАХ В ОТНОШЕНИИ ПРЯМОГО ПЕРЕВОДА НА СЧЕТ МОЖНО НАЙТИ НА САЙТЕ NYSIF.COM/DIRECTDEPOSIT.

<b>ИМЯ</b> (ИМЯ, ОТЧЕСТВО, ФАМИЛИЯ): _____	<b>НОМЕР ПОСОБИЯ ПО НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ NYSIF:</b> _____	
<b>АДРЕС ПРОЖИВАНИЯ</b> (НЕ УКАЗЫВАЙТЕ АБОНЕНТСКИЙ ЯЩИК): _____		
<b>ГОРОД:</b> _____	<b>ШТАТ:</b> _____	<b>ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС:</b> _____
<b>ЭЛ. ПОЧТА:</b> _____		
<b>ТЕЛЕФОН:</b> _____		
<b>ВЫБОР СЧЕТА ДЛЯ ПРЯМОГО ПЕРЕВОДА</b> (ВЫБЕРИТЕ ТОЛЬКО ОДИН ВАРИАНТ): <input type="checkbox"/> ТЕКУЩИЙ <input type="checkbox"/> СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ (ЗАПОЛНИТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ, ВКЛЮЧАЯ НОМЕР СЧЕТА И КОД БАНКА. ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ С ЗАПОЛНЕНИЕМ ЭТОГО РАЗДЕЛА, ОБРАТИТЕСЬ В СВОЕ ФИНАНСОВОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ.)		
<b>НАЗВАНИЕ ФИНАНСОВОГО УЧРЕЖДЕНИЯ:</b> _____		
<b>КОД БАНКА</b> _____	<b>НОМЕР СЧЕТА</b> _____	
<b>ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И РАЗРЕШЕНИЕ ДЕПОНЕНТА / ПОЛУЧАТЕЛЯ ПЛАТЕЖА</b>		
ПОДПИСЫВАЯ ДАННУЮ ФОРМУ, Я РАЗРЕШАЮ СТРАХОВОМУ ФОНДУ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (NEW YORK STATE INSURANCE FUND) ВЫПОЛНЯТЬ ПРЯМОЙ ПЕРЕВОД ПОСОБИЯ НА СЧЕТ УКАЗАННОГО ВЫШЕ ФИНАНСОВОГО УЧРЕЖДЕНИЯ. Я ПОДТВЕРЖДАЮ, ЧТО ИМЕЮ ПРАВО ПОЛУЧАТЬ УКАЗАННЫЕ КОМПЕНСАЦИОННЫЕ ВЫПЛАТЫ ИЛИ ПЛАТЕЖИ, А ТАКЖЕ, ЧТО ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, ДАЮЩИЕ МНЕ ПРАВО НА ПОСОБИЕ ОТ NYSIF, ОСТАЮТСЯ В СИЛЕ. ЕСЛИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, ВЛИЯЮЩИЕ НА МОЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОСОБИЯ, ИЗМЕНЯТСЯ, Я ДОЛЖЕН(НА) СООБЩИТЬ ОБ ЭТОМ В NYSIF. Я ПОНИМАЮ, ЧТО ПРИ ПОДАЧЕ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПРЯМОЙ ПЕРЕВОД ПОСОБИЯ НА СЧЕТ МНЕ НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ. ПОДАВАЯ ЗАЯВЛЕНИЕ, Я СОГЛАШАЮСЬ ПОЛУЧАТЬ ЭЛЕКТРОННЫЕ ОПОВЕЩЕНИЯ НА УКАЗАННЫЙ АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ.		
<b>ПОДПИСЬ:</b> _____	<b>ДАТА:</b> _____	

ОТПРАВЬТЕ ЗАПОЛНЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ПОЧТЕ ПО АДРЕСУ:

DOCUMENT CONTROL CENTER  
NEW YORK STATE INSURANCE FUND  
1 WATERVLIET AVENUE EXT.  
ALBANY, NY 12206-1649